Jornal Mensal de Actualidade Angolana

N.º 67 • MARÇO 2014

EDIÇÃO GRATUITA

www.embaixadadeangola.org





mwangolé

NOTA DE REDACÇÃO



esta edição do mês da Mulher, nossa mãe, camarada, irmã e esposa, o Jornal Mwangolé dá um destaque sobre algumas das actividades realizadas em prol da Jornada da Março Mulher, entre as quais a homenagem levada a cabo pela Missão Diplomática, tendo como anfitrião o embaixador Marcos Barrica. Num outro evento sobre a efeméride, a ministra conselheira, Isabel Godinho, defendeu o "urgente" resgaste dos valores cívicos e morais no seio das famílias angolanas, num debate sobre "O papel da família". Por cá, anotámos ainda o Il Seminário de Economia e Gestão do Instituto Superior de Economia e Gestão, onde o embaixador Marcos Barrica considerou que Portugal, por razões de "proximidade linguística", é um dos locais prioritários no âmbito da formação e capacitação de quadros angolanos. Num outro acto diplomático digno de realce, José Marcos Barrica encontrou-se com membros da Associação para a Educação Islâmica em Portugal Darul-Ulum Kadria Ahsrafia de Odivelas, destacando a educação e os bons costumes por que se pautam os muçulmanos. Fora de política, assinalámos a 26ª edição da Bolsa do Turismo de Lisboa (BTL), onde zonas turísticas como as de Quedas de Calandula e Mussequele, ilhas do Cabo e do Mussulo, entre outros encantos naturais e espécies típicas da fauna, flora e cultura angolana, estiveram expostas, assim como, no campo musical, os dois "shows" que Anselmo Ralph abrilhantou no Coliseu dos Recreios, para apresentar o seu último álbum "A Dor do Cupido", que já alcançou o Disco de Ouro. Ainda no capítulo cultural, notámos a participação do filme amador angolano "O Destinado", único filme angolano concorrente à quinta edição do Festin, evento que também tem o apoio da Embaixada de Angola em Portugal, através do seu Sector Cultural. Finalmente, em termos desportivos, registamos o regresso de Lito Vidigal ao primeiro escalão do futebol português, desta vez no comando técnico do Belenenses, da I Liga portuguesa de futebol, depois de já ter orientado União de Leiria, na época de 2009/10, e Estrela da Amadora, em 2008/09. Como nota negativa, Angola perdeu para a Tunísia, em masculinos, e Camarões, em femininos, a organização em Agosto e Setembro de 2015 a 28ª e a 24ª edições do Afrobasket. Angola, anfitriã dos Afrobasket masculinos em 1989, 99 e 2007, viu adiada a possibilidade de poder organizar pela primeira vez em simultâneo a prova em ambos os sexos. **BOA LEITURA!**

CRIADA COMISSÃO SOBRE DIREITOS HUMANOS

Presidente da República, José Eduardo dos Santos, exarou um despacho que cria uma Comissão Intersectorial para a elaboração dos Relatórios Nacionais sobre os Direitos Humanos, coordenada pelo ministro da Justiça e dos Direitos Humanos. A Comissão terá por atribuição proceder à recolha de toda a informação complementar dos sectores governamentais e da Sociedade Civil a fim de elaborar os Relatórios sobre os Direitos Humanos que o país deve apresentar no âmbito das obrigações assumidas internacionalmente. A referida Comissão Intersectorial

é integrada por representantes dos ministérios das Relações Exteriores, do Interior, do Planeamento e do Desenvolvimento Territorial, da Administração do Território, da Economia, da Assistência e Reinserção Social, da Comunicação Social, da Família e Promoção da Mulher, da Administração Pública, Trabalho e Segurança Social, do Urbanismo e Habitação, da Educação, da Saúde, do Ambiente, da Cultura, da secretária para os Assuntos Judiciais e Jurídicos do Presidente da República, do Instituto Nacional da Criança e do Instituto Nacional de Estatística.





A ngola vai conceder apoio financeiro para garantir o funcionamento do Governo de transição da República Centro Africana, à luz de um acordo

ANGOLA DÁ AJUDA À RCA

bilateral rubricado, último dia da visita oficial da Presidente interina da RCA, Catherine Samba-Panza, a Angola. O acordo assinado pelos chefes das diplomacias dos dois países, Georges Chikoti e Gaston Makouzangba, na presença dos respectivos Chefes de Estado, também vai permitir atenuar a grave crise humanitária que afecta milhares de famílias naquele país, desde Dezembro, após o golpe militar que derrubou o Presidente François Bozizé. Com a criação de um governo de transição, em Janeiro, com Catherine Samba-Panza à testa, a RCA

tem a oportunidade de corrigir a sua trajectória como país, depois de mais de duas décadas de instabilidade política cíclica e degradante situação humanitária. "Temos muitas necessidades, por isso conto muito mais com o apoio dos meus irmãos africanos, em particular o Presidente José Eduardo dos Santos que tem dedicado uma atenção especial à actual situação que o meu país atravessa", disse a presidente de transição da RCA, durante a conferência de imprensa que serviu para o balanço da visita de 48 horas a Angola.

NAMÍBIA AGRADECE APOIO DOS ANGOLANOS

A embaixadora da Namíbia em Angola, Grace Cláudia Uushona, disse no Lubango que o seu país vai continuar a agradecer e a lembrar sempre a ajuda prestada pelos angolanos na conquista da Independência daquele país vizinho.



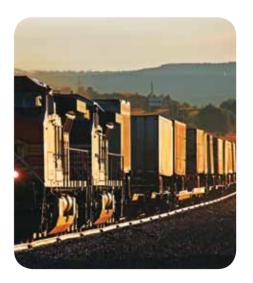
o intervir no acto central das comemorações em Angola dos 24 anos da Independência da Namíbia, realizado no Lubango, sob o lema "Angola e Namíbia unidos pela História", Grace Cláudia Uushona afirmou que "a dívida é permanente ao povo e Governo de Angola". A realização das comemorações na cidade do Lubango, disse, serve não só para celebrar a liberdade e independência da Namíbia, mas também para

homenagear os filhos e filhas de ambos os países que sacrificaram as suas vidas para a "Unidade, Liberdade e Justiça". A ocasião serve também para "enaltecer a enorme contribuição e imensa solidariedade oferecida pelo Governo e povo angolano". Muitos namibianos consideram Angola como sua segunda casa, porque muitos deles viveram e partilharam trincheiras com os dois povos durante a luta de libertação, disse.

RÚSSIA MONTA VAGÕES DE CARGA

os Governos de Angola e da Rússia concordaram, em Luanda, em acelerar, no decurso deste ano, o processo de materialização dos projectos económicos e sociais. A informação foi prestada pelo embaixador russo em Angola, Dmitry Lobach, à saída de um encontro com o Vice-Presidente da República, Manuel Vicente, na Cidade Alta. O diplomata russo apontou os projectos que têm a ver com a construção de duas fábricas em Angola, uma de montagem de camiões russos "Kamaz" e outra de vagões de carga para os caminhos-de-ferro como prioritários. Dmitry Lobach apontou o projecto de te-

lecomunicações Angossat, que conta com um financiamento russo de 400 milhões de dólares, e entrou na fase prática de realização a partir de Novembro de 2013 com a construção de uma estação terrestre em Luanda, e do primeiro satélite angolano que em breve vai ser lançado no espaço. Em relação à fábrica de camiões, o embaixador russo informou que os primeiros resultados devem surgir daqui a dois ou três anos, salientando que, antes de tudo, as autoridades russas vão desenvolver estudos de viabilidade e estudar todos os pormenores técnicos para garantir a execução prática do projecto. I



MINISTRO DA DEFESA VISITA RÚSSIA

O reforço da cooperação técnico-militar entre Angola e a Rússia esteve em análise, este mês, em Moscovo, num encontro entre o ministro angolano da Defesa Nacional, Cândido Pereira Van-Dúnem, e o seu homólogo russo, Serguei Shoigu.

Cândido Pereira Van-Dúnem realizou uma visita oficial à Rússia, à frente de uma delegação integrada pelo comandante do ramo do Exército, general Lúcio do Amaral, entre outros oficiais-generais e superiores do seu pelouro e das Forças Armadas Angolanas (FAA), bem como altos funcionários. A delegação visitou a Academia Militar do Estado-Maior das Forças Armadas da Federação Russa, estabelecimento no qual se encontram em formação militares angolanos dos três ramos, e o Mausoléu Lénine.



CAREERS IN AFRICA LISBOA, 9-11 MAIO 2014 FÓRUM DE RECRUTAMENTO CAREERS IN AFRICA CANDIDATE-SE AGORA PARA UM CONTINENTE CHEIO DE OPORTUNIDADES Líderes de negócio e decisores de empresas multinacionais vão realizar mais de 400 Network com outros candidatos fricanos recém-licenciados de topo Mais de 1.500 profissionals já encontraram excelentes oportunidades em Angola através do Fórum Careers in Africa Requisitos de Inscrição: Nacionalidade angolana (com documentação) . Licenciatura completa ou a completar em 2014 Candidate-se ja! www.careersinafrica.com dato no Fórum de Recrutamento Careers in Africa 🔓 🖟 Este evento mudou a minha vida. Recebi três propostas de emprego num só día e agora estou pronto para viajar por todo o mundo como engenheiro. 9 9 GLOBALCAREERCOMPANY

LEVANTADA RESTRIÇÃO À CIRCULAÇÃO COM CONGO BRAZZAVILLE



Os ministros das Relações
Exteriores de Angola e dos
Negócios Estrangeiros e da
Cooperação do Congo Brazzaville
assinaram, no termo da reunião
ministerial realizada em Cabinda,
um protocolo de cooperação sobre
a criação da Comissão Técnica
Mista de Peritos em matéria
de fronteiras.

Para o funcionamento da referida Comissão Técnica de Peritos, Georges Chikoti e Basile Ikouébé rubricaram um documento que recomenda a criação de condições técnicas e logísticas pelos dois países. O ministro dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação do Congo disse que a comissão técnica tem como tarefa proceder ao levantamento de todos os

mapas e convenções internacionais e outros dados deixados pelas potências coloniais por forma a solucionar a questão de verificação da fronteira comum entre os dois países. De acordo com Basile Ikouébé, foi estabelecido um período de três meses para os peritos apresentarem os resultados da investigação, de modo a executar as acções preconizadas de forma urgente.

MPLA E MLSTP-PSD ASSINAM ACORDO

Os líderes dos grupos parlamentares do MPLA, Virgílio de Fontes Pereira, e do MLSTP-PSD de São Tomé e Príncipe, José Santiago, assinaram um acordo de cooperação no domínio da formação dos deputados dos dois partidos sobre técnicas de produção legislativa e gestão de bases de dados da legislação.

acordo de cooperação visa igualmente a troca de experiências entre o MPLA, enquanto partido que detém a maioria qualificada, e o MLSTP-PSD, como partido que já esteve na oposição. "O MPLA felizmente ainda não viveu esta situação. Mas precisamos de perceber como nos podemos habilitar para melhor estabelecer a nossa estratégia", disse Virgílio de Fontes Pereira, destacando ser fundamental o diálogo intenso e a partilha de experiências para o enriquecimento da capacidade de afirmação da actividade parlamentar e melhoria do relacionamento entre os deputados de ambos os grupos parlamentares. Os deputados dos dois partidos, no âmbito do acordo,

vão previamente concertar ideias sobre questões fundamentais ligadas à política externa e ao desenvolvimento dos dois países, com vista a melhorar a participação de cada um em fóruns internacionais enquanto membros dos PALOP e da CPLP.



EMBAIXADOR NA ASSOCIAÇÃO MUÇULMANA

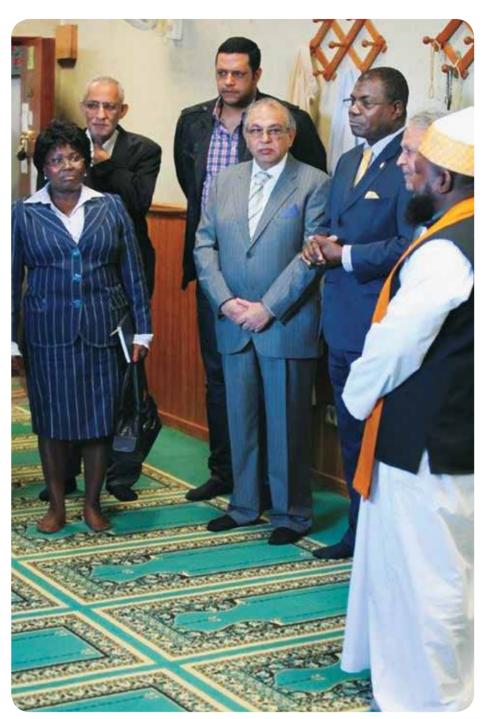
O embaixador de Angola em Portugal, José Marcos Barrica, encontrou-se, em Lisboa, com membros da Associação para a Educação Islâmica em Portugal Darul-Ulum Kadria Ahsrafia de Odivelas. Numa visita de cortesia, Marcos Barrica constatou as boas relações entre católicos e muçulmanos, destacando também "a educação e os bons costumes por que se pautam os muçulmanos".

m dos pontos mais altos entre as duas religiões é a tolerância, condição primordial para o diálogo", disse o embaixador angolano, depois de assinar o livro de honra. Em gesto de agradecimento, o embaixador e a comitiva da missão diplomática em Portugal foram convidados a conhecer

a sala de culto, onde os sheiks Maulana Mussa e Hafiz Fuad oraram em prol da saúde e prosperidade de todos os povos. A Associação para a Educação Islâmica em Portugal está sedeada no concelho de Odivelas desde 1998, tendo como principal objectivo o ensino do islamismo em Portugal.















TECNOLOGIA ALEMA NA ECONOMIA ANGOLA

Angola quer absorver a tecnologia e experiência alemãs na gestão das micro, pequenas e médias empresas e na construção de infra-estruturas para impulsionar o desenvolvimento de projectos enquadrados no Plano Nacional de Desenvolvimento 2013-2017, disse o ministro da Economia, Abraão Gourgel.

o discursar no sexto Fórum Econó-A o discursar no sexto roca... ______ reu em Luanda, o ministro manifestou a vontade do Executivo em estabelecer uma cooperação económica com a Alemanha, incluindo parcerias público-privadas. "Angola espera da Alemanha o desenvolvimento da cooperação técnica na área da gestão de projectos e a fiabilidade do compromisso de longo prazo no sector das tecnologias". O governante considerou crucial a cooperação entre os

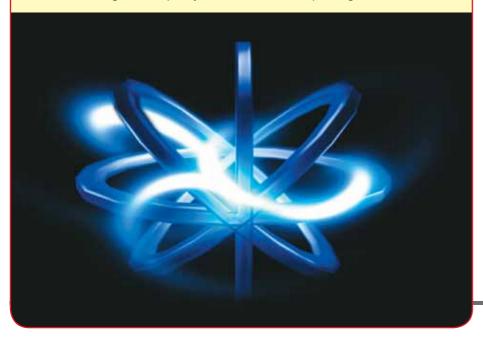
dois países, com parcerias comerciais de longo prazo e investidores de confiança que adoptem padrões internacionais de qualidade. "É importante que se criem oportunidades de formação e qualificação com a força de trabalho angolana", acentuou. O ministro da Economia apelou para o desenvolvimento de projectos conjuntos de escala internacional e investimentos de bancos alemãs de referência em Angola, assegurando o financiamento de projectos privados.

AVANÇOS NO USO DA ENERGIA NUCLEAR

Angola regista avanços no ramo da energia nuclear e ascendeu ao nível amarelo, uma categoria intermédia fornecida pela Agência Internacional de Energia Atómica (AIEA), disse, em Luanda, o ministro da Energia e Águas, João Baptista Borges.

o intervir na abertura do semi-Anário sobre o Projecto de Planeamento Energético, que serviu para a apresentação do Planeamento de Energia Sustentada a longo prazo, no quadro do novo ciclo de projectos para o biénio 2014-2015, o ministro disse que os avanços assentam na criação da Lei de Energia Nuclear e da Autoridade Reguladora de Energia Atómica (AREA) que, sob tutela do sector, controla e regulamenta toda a actividade ligada à aplicação da

energia atómica no país. Além disso, referiu, a Autoridade Reguladora cria condições para a utilização segura do equipamento e fontes radioactivas na agricultura, na indústria petrolífera e na saúde. O ministro disse que com o plano energético, o Executivo pretende formar e capacitar quadros nacionais, com o apoio da AIEA, cujo objectivo é trabalhar em regime contínuo nessa área de interesse estratégico para o pais, com softwares a serem fornecidos pela Agência.





O Corredor do Lobito, projecto regional que vai ligar a região austral do continente africano, através dos Caminhos de Ferro de Benguela, começa a funcionar em breve com a conclusão dentro de três meses das obras no troço entre o Luena e o Luau, anunciou, em Benguela, o ministro dos Transportes, Augusto da Silva Tomás.

vas e operacionais de segurança para a implementação do Corredor do Lobito", disse o ministro, no final da visita a Benguela, acompanhado pelo homólogo zambiano, Yanfwa Mukanga. O ministro garantiu que as zonas de conexão dos caminhos-de-ferro que constituem o Corredor do Lobito estão a ser discutidas, assim como estão a ser feitos estudos e projectos técnicos para operacionalizar o projecto. Augusto Tomás indicou

stão criadas as condições objecti- que neste momento, enquanto a linha directa não estiver concluída, a ligação está a ser feita pela antiga via entre o Luau e Dilolo (RDC). Questionado sobre o que está a ser feito na Zâmbia e noutros países que vão beneficiar do projecto, Augusto Tomás disse: "Há contactos avançados. Temos tido reuniões e coordenado agendas no quadro do reforço das relações de cooperação entre os países que pertencem à região austral e central do continente".

ANGOLA EXPÔS NA 26° EDIÇÃO DA BOLSA DO TURISMO DE LISBOA

INTERNATIONAL TOURISM EXHIBITION

As zonas turísticas das Quedas de Calandula e Mussequele, ilhas do Cabo e do Mussulo. entre outros encantos naturais e espécies típicas da fauna, flora e cultura angolana, estiveram expostas em Portugal, durante a 26ª edição da Bolsa do Turismo de Lisboa (BTL), que decorre entre hoje e o próximo dia 16.



director-geral do Instituto de Fomento Turístico (Infotur), Eugénio Clemente, disse que também foram também apresentadas, através de DVD, locais como as Quedas do Mupa, no Huambo, Cachoeiras do Binga (Cuanza Sul) e Serra da Leba (Namibe), além de encantos como as Fendas da Tundavala e as Pedras de Pungo Andongo (Malanje). Angola leva ainda ao evento algumas obras de artesanato, com realce para a figura do pensador (símbolo originário da cultura tchokwé) e imagens da Palanca Negra (espécie existente apenas em Angola), monumentos e sítios, através de quadros, cartazes, postais e fotografias. Eugénio Clemente informou que Angola participou na BTL/2014 com mais de 20 operadores do sector ligados às unidades hoteleiras e agências de viagens, assim como representantes da Agência Nacional

para o Investimento Privado. "Esta feira foi uma oportunidade para promovermos a nossa cultura, os nossos hotéis, restaurantes, sítios, recursos naturais e potencialidades turísticas do país, assim como trocar experiências com investidores e turistas de países de África, Europa, América e Ásia, susceptíveis de aumentar a importância económica do turismo nacional", frisou.

A 26ª edição da Feira Internacional do Turismo de Lisboa decorreu sob o lema 'Turismo: A Indústria do Sorriso", na FIL (Parque das Nações) e homenageou a hospitalidade, a simpatia e a arte de bem receber, numa edição em que o segmento Meeting Industry (reuniões entre industriais) e o programa de Hosted Buyers (encontros para contactos) tiveram especial destaque.



PORTO DE LUANDA AUMENTA MOVIMENTO



O Porto de Luanda registou em 2013 uma movimentação de mercadorias que se cifrou em 11.259.574 toneladas, representando um aumento de 10% da produção em relação ao ano de 2012. Fonte do Porto de Luanda, presente na 26ª edição da Bolsa do Turismo de Lisboa (BTL), avançou que desse movimento, a maior percentagem foi de mercadoria contentorizada (8.396.246), registando um crescimento de 23% de carga em relação ao ano anterior, devido "ao elevado volume de cargas e ao aumento da produtividade dos terminais". O movimento de mercadoria não

contentorizada, durante o ano de 2013, registou um decréscimo de 16% na produção total realizada em termos de carga, em relação ao 2012, justificado "com o crescimento da contentorização e redução da importação da carga geral", adiantou. Quanto ao tráfego marítimo, em 2013, operaram no Porto de Luanda 6.769 navios, sendo mil e 119 de longo curso (aumento de quatro por cento em relação a 2012) e 5.650 de cabotagem (mais cinco por cento relativamente ao ano anterior), maioritariamente empregues no apoio à actividade petrolífera.



MILHARES DE MICROEMPRESAS EM TODO O PAÍS

O Programa de Reconversão da Economia Informal (PREI), de iniciativa do Executivo, começa a ser executado na segunda quinzena de Abril, prevendo-se que formalize 26 mil micro empreendedores por ano em todo o país.



presidente do conselho de administração do Instituto de Apoio às Pequenas e Médias Empresas (INAPEM), Fernando Assis, disse ao Jornal de Angola que o PREI pretende inserir no mercado formal todos os micro empreendedores informais (zunqueiras, vendedores ambulantes e quitandeiras de bancada), assim como cidadãos interessados em desenvolver um micro negócio. "Vamos começar numa primeira fase com o processo de informação através dos órgãos de comunicação social em parceria com as várias associações empresariais, para que o micro empreendedor não tenha receios de abraçar a nova etapa do seu negócio", disse. Além disso, o PREI vai dar

possibilidade aos micro empreendedores de se habilitarem a financiamentos bancários até 375 mil kwanzas, com taxas de juro bonificadas e um prazo de reembolso situado em um ou dois anos, de acordo com o negócio a dimensão a desenvolver. "Neste programa temos uma inovação: o micro crédito financiado pelos bancos comerciais que aderiram ao programa é assegurado pelo Fundo de Garantias Públicas", realçou Fernando Assis. Através do Balcão Único do Empreendedor (BUE), o vendedor pode registar-se como micro empreendedor, passa a ter um número fiscal e todos os documentos que lhe permitam o exercício legal da actividade económica.

INFLAÇÃO ESTÁVEL E RESERVAS EM ALTA

O Fundo Monetário Internacional (FMI) elogiou o desempenho económico de Angola em 2013, "caracterizado por uma taxa de inflação a um dígito, fortes reservas internacionais e uma taxa de câmbio estável".



sta conclusão vem expressa num memorando do conselho de directores do FMI emitido depois de uma reunião realizada no dia 5 destinada a analisar os resultados da segunda monitorização pós-programa subjacente ao acordo "stand by" ao abrigo do qual em 2009 a instituição financeira concedeu a Angola um empréstimo 1,4 mil milhões de dólares (140 mil milhões de kwanzas) para financiar a balança de pagamentos. Os números insertos nesse documento estimam que o crescimento real do Produto Interno Bruto caiu para 4,1, contra 5,2 em 2012 ou subiu para 5,8 por cento.

O FMI salienta que no ano passado a evolução do sector não petrolífero foi influenciada pela lenta recuperação do sector agrícola devido à seca que afectou grande parte do país em 2012, mas que é possível que a taxa de crescimento do PIB se venha a situar em 5,8 por cento pelo aumento dos gastos do Executivo em sectores como a construção e a energia. O documento realça que, após chegar a um dígito pela primeira vez em décadas em 2012, a taxa de inflação caiu para 7,7 por cento no final de 2013, "confortavelmente abaixo da meta de 9,0 por cento das autoridades".

SONANGOL ABERTA A EMPRESAS PRIVADAS NACIONAIS

Empresas privadas angolanas foram aconselhadas pela Sonangol a investirem nas novas concessões, no quadro de uma estratégia governamental de promoção, intervenção e penetração de instituições angolanas no sector petrolífero.

presidente do conselho de administração, Francisco de Lemos José Maria, disse que as concessões petrolíferas abertas às empresas privadas angolanas são essencialmente as localizadas em terra, porque "repreentam riscos menores do ponto de vista financeiro". A Sonangol dá conta que a estratégia de licitação aprovada pelo Executivo tem duas componentes. Na primeira componente, as empresas privadas angolanas estão durante algum tempo integralmente isentas do risco geológico e, na segunda, as mesmas empresas estão sujeitas ao risco geológico em função daquilo que for a sua própria capacidade interna de intervenção. Em 2006, a Sonangol iniciou a licitação de blocos petrolíferos ao sector privado nacional. Algumas companhias angolanas qualificadas foram integradas nos mais diferentes grupos empreiteiros, mas, somente em finais deste ano vão começar a produção petrolífera.



META ANUAL PARA INVESTIMENTO PRIVADO FIXADA EM 2,9 MIL MILHÕES



A responsável da ANIP fez o anúncio no final da cerimónia de assinatura de dez contratos de investimentos, no valor global de 2,455 mil milhões de kwanzas (18 milhões de euros), nas áreas de prestação de serviços, construção O Governo angolano pretende, até 2017, obter investimentos privados anuais no valor de 400 mil milhões de kwanzas (2,9 mil milhões de euros), anunciou a presidente do Conselho de Administração da Agência Nacional de Investimento Privado (ANIP), Maria Luísa Abrantes.

civil, indústria, comércio e saúde. Maria Luísa Abrantes destacou na ocasião o investimento do médico português Fernando Póvoas no sector da Saúde por serem poucos os que beneficiam esse domínio. I "O PAPEL DA FAMÍLIA NO RESGATE DOS VALORES CÍVICOS ANGOLANOS"

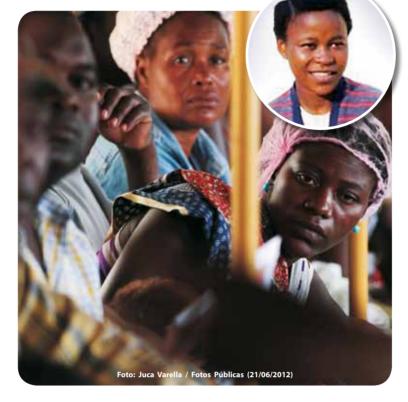
MINISTRA CONSELHEIRA DEFENDE "URGENTE"

A ministra conselheira da Embaixada de Angola em Portugal, Isabel Godinho, defendeu o "urgente" resgaste dos valores cívicos e morais no seio das famílias angolanas, "quebrados, sobretudo,

por factores, como o longo período de guerra vivido no país".



Num debate sobre "O papel da família no resgate dos valores cívicos, éticos, culturais e morais angolanos", que visou assinalar o Dia da Mulher Angolana, festejado neste Domingo, no quadro da "Jornada Março Mulher", Isabel Godinho apontou alguns factores que levaram à sua degradação, entre os quais a guerra, a migração, a globalização e certa intolerância no seio familiar e da sociedade. Como intolerância familiar e na sociedade, entre outros "aspectos condenáveis", citou a ostentação, o enriquecimento fácil ou a fuga à paternidade, que, segundo ela, "impõem, não só do Estado, mas também da sociedade civil e religiosa e o seio familiar, capacidades e competências para inverter o quadro". Nesse sentido, louvou diferentes iniciativas levadas a cabo pelo país, designadamente os projectos consignados no Plano Nacional de Desenvolvimento, os ligados à melhoria da qualidade de vida e o combate à delinguência juvenil, assim como os que contribuem parai a defesa dos direitos individuais e colectivo da mulher angolana.



UMA REFERÊNCIA E GRANDE EXEMPLO Diante de representantes congéneres de Cabo Verde, Guiné-Bissau, Guiné Conakry, Moçambique, São Tomé e Príncipe, Senegal e de Portugal, assim como o embaixador

de Angola Portugal, José Marcos Barrica, o acto foi animado com canções revolucionárias que marcaram o período pós-1975, e com a declamação de poemas da guerrilheira nacionalista Deolinda Rodrigues, a grande homenageada desta Jornada Março Mulher em Portugal. Na abertura do debate, a secretária do Comité da Organização da Mulher Angolana (OMA) em Portugal, Deolinda Garrido, destacou que "Deolinda Rodrigues é de facto uma referência e um grande exemplo de combatente, intelectual e nacionalista. A sua vida e seu pensamento devem ser aprofundados, estudados e divulgados pelos estudiosos, investigadores e comunicação social". A Jornada Março-mulher em Portugal, promovida pelo Secretariado do Comité da OMA em Portugal, intitulada "OMA: Firme no apoio à Mulher Rural", foi aberta com uma exposição inédita sobre o percurso da nacionalista angolana Deolinda Rodrigues, que incluíram poemas e cartas dirigidas à companheiras de luta, visando "homenagear e demonstrar a dimensão político-cultural daquela heroína, assim como a sua disponibilidade e sacrifício em prol da libertação do povo angolano das garras colonialistas portuguesas".

CE APOIA EDUCAÇÃO

O director-geral para a Cooperação e Desenvolvimento da Comissão Europeia, Frutuoso de Melo, anunciou, em Luanda o lançamento para breve de um programa "específico" para o sector da Educação em Angola com um valor estimado em 200 milhões de euros.

rutuoso de Melo referiu, no final da décima Reunião de Ordenadores Nacionais do Fundo Europeu de Desenvolvimento dos Países Africanos de Língua Oficial Portuguesa e Timor-Leste (PALOP-TL), que foram aprovadas as orientações para o programa dos próximos anos com um financiamento da União Europeia orçamentado em 30 milhões de euros para áreas de desenvolvimento e apoio ao emprego. Frutuoso de Melo acrescentou que foi assinado também um protocolo "espe-

cífico" do programa de apoio da UE aos PALOP destinado à luta contra o crime organizado e o branqueamento de capitais, realçando que os PALOP têm uma população jovem muito significativa e que a criação de mais empregos vai permitir acelerar o desenvolvimento dos vários Estados. A União Europeia e a Cooperação Portuguesa, através do Instituto Camões, assinaram um acordo para a implementação do projecto "Consolidação do Estado de Direito nos PALOP e Timor-Leste".







o abordar "A cooperação Universitária de Angola A comperação officeração offic ciados", no quadro do II Seminário de Economia e Gestão do Instituto Superior de Economia e Gestão (ISEG), Marcos Barrica registou, contudo, uma diminuição da população estudantil bolseira angolana. Em Portugal, segundo o embaixador angolano, estudam actualmente 275 formandos sob os auspícios do Instituto Nacional de Bolsas de Estudos (INABE), mas "continua a ser, por razões óbvias, o principal país de

MARÇO 2014

formação de quadro angolanos, principalmente nos cursos de pós-graduação, mestrado e doutoramento". Sobre a cooperação e intercâmbio no domínio específico da educação, ensino e investigação, José Marcos Barrica afirma ser "útil que as competentes autoridades dos dois países, em sede das comissões bilaterais, continuem a trabalhar no seu aprofundamento, representando uma das apostas no homem, enquanto principal recurso para o desenvolvimento das sociedades".

EMBAIXADOR BARRICA **ENCARA PORTUGAL** COMO "PRIORITÁRIO"

O embaixador angolano em Portugal, José Marcos Barrica, considerou que este país europeu se apresenta, por razões de "proximidade linguística", como um dos prioritários no âmbito da formação e capacitação de quadros angolanos.

ADEQUAR A QUANTIDADE À QUALIDADE

Quanto à problemática do ensino superior em Angola, o embaixador angolano destacou que a mesma tem dominado a agenda do Governo nos últimos anos, em especial à necessidade de adequar a quantidade de instituições à qualidade do ensino, estabelecendo como prioridade a formação de formadores e o incentivo à investigação. O Seminário de Economia e Gestão do ISEG discutiu ainda questões como "as assimetrias em Angola e o papel da universidade na sua resolução", proferido pelo decano da Faculdade de Economia da Universidade Agostinho Neto, Fausto Carvalho Simões, e "O ISEG no apoio ao ensino universitário em Angola", a cargo de Ennes Ferreira, representante do ISEG na cooperação com Angola.

COOPERAÇÃO NUM PLANO POSITIVO

Considerando que a cooperação universitária entre Angola e Portugal se tem situado num plano positivo, "graças a lucidez e dedicação de homens e mulheres do saber", Marcos Barrica ressaltou o último acordo de cooperação entre os dois países, celebrado em Lisboa, a 11 de Março de 2009, abrangente a todas as instituições de ensino superior públicas. Recordou que este acordo, entre outros pontos, visa a "promoção da mobilidade de docentes e investigadores das instituições do ensino superior e de centros de investigação científica e da formação graduada em áreas de conhecimento preponderante ao desenvolvimento social e económico, através da outorga de bolsas de estudo". São ainda propósitos do referido acordo, a promoção da formação avançada, através de bolsas de estudos para o doutoramento e pós-doutoramento de docentes em instituições de ensino superior e centros de investigação, assim como a capacitação de docentes e acções de assistência técnica para a elevação da qualificação de quadros técnico-científicos e pedagógicos. O intercâmbio da literatura e documentação científica e académica, nomeadamente a ligação entre a rede de comunicação científica e académica, constam também do acordo com Portugal, onde "ao longo dos anos da Independência nacional, vários quadros angolanos beneficiaram da formação, sobretudo, em licenciaturas", disse Marcos Barrica.

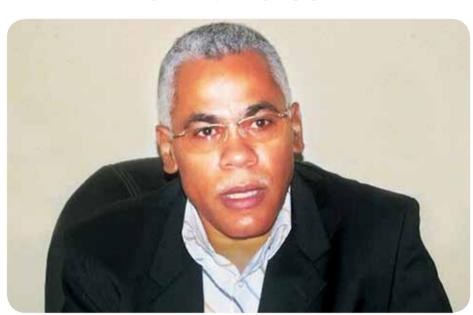


SOCIÓLOGO PAULO DE CARVALHO NO ISCSP

O sociólogo Paulo de Carvalho disse em Lisboa que Angola vive um processo de democratização das instituições do Estado, não sendo por isso correcto afirmar que existe ditadura, apenas pelo desrespeito de uma regra constitucional ou legal (que acontece pelo mundo e não apenas em Angola).

I uma conferência realizada no Instituto Superior de Ciências Sociais e Políticas (ISCSP) da Universidade de Lisboa acerca do sistema democrático e dos direitos de cidadania em Angola, Paulo de Carvalho, professor titular da Universidade Agostinho Neto, depois de definir e apresentar os diversos tipos de sistemas políticos, disse que vigora em Angola, desde 1991, um "sistema democrático sem tradição democrática". O sociólogo, que tem estudado o processo

democrático em Angola, referiu-se ao papel dos diversos actores da cena política, bem como ao grau de cumprimento dos direitos de cidadania, adiantando que o país está "melhor" em relação ao exercício dos direitos políticos e "pior" em relação ao exercício dos direitos civis. Paulo de Carvalho considerou ser necessário investir ainda mais numa melhor distribuição do rendimento, apesar de se notarem progressos em relação ao acesso à instrução e à saúde.



accenture

LANÇADO PROGRAMA PARA INTEGRAÇÃO DE RECÉM-FORMADOS

A Accenture, uma empresa internacional de consultoria de gestão e tecnologia, lançou a segunda edição da Angola High Performance Academy, programa de formação, de seis meses, de quadros nacionais recém-licenciados em Gestão, Economia e Engenharia.

A empresa propõe-se formar este ano 40 jovens a quem vai dar formação em diferentes áreas e aproximar os melhores ao mundo empresarial. Esta iniciativa anual permite aos recém-licenciados consolidarem conhecimentos sobre gestão, tecnologia e mercado angolano e internacional com formação técnica e comportamental ministrada por executivos da empresa e por parceiros especializados na área educativa. Parte deste programa é realizado em salas e a outra em ambiente empresarial.



NOVOS MÉDICOS COLMATAM CARÊNCIAS

O decano da Faculdade de Medicina da Universidade Agostinho Neto, Miguel Bettencourt, defendeu a inserção contínua dos recém-licenciados em medicina nas unidades hospitalares, no sentido de se resolver o problema da carência de recursos humanos.

iguel Bettencourt falava à margem do XXIII Conselho Consultivo do Ministério da Saúde e considera "um falso problema" a insuficiência de médicos para trabalharem nas várias unidades hospitalares existentes no país. "Os médicos existem. A Faculdade de Medicina, todos os anos, forma muitos médicos que infelizmente levam muito tempo a serem enquadrados pelo Ministério da Saúde", disse. O médico neurologista defende que os Ministérios da Saúde, Administração Pública, Trabalho e Segurança Social e das Finanças devem traçar uma estratégia

de enquadramento imediato dos recémlicenciados em medicina nos hospitais públicos, por ser lá que a maior parte da população vai em busca de assistência médica. "Caso contrário, esses quadros são absorvidos pelas clínicas privadas, o que encarece a assistência médica à população", disse, acrescentando que este ano a Faculdade de Medicina da Universidade Agostinho Neto vai formar mais 100 médicos e caso não seja realizado um concurso público de ingresso, vão fazer parte da lista de pessoas desempregadas do país.



PARABÉNS CAMILA!

A 17 de Março, Camila mais um aniversário de vida. Nascida em Lisboa, em 2009, ela é filha do angolano Edgar Neto Caetano e da cabo-verdiana Neide Tavares, que agradecem aos amigos e familiares presentes, em especial a avó Suzana, vinda propositadamente de Angola para "patrocinar" a festa.

> O MWANGOLÉ deseja-lhe muitas felicidades!

festão



ANA PAULA TUAVANJE ELIAS

CHEFE DO SECTOR DOS ESTUDANTES DOUTORADA COM DISTINÇÃO

A chefe do Sector dos Estudantes da Embaixada de Angola em Portugal, Ana Paula Elias, concluiu recentemente o grau de doutoramento com distinção, pelo Instituto Superior Psicologia da Universidade do Minho, em Braga, na especialidade de psicologia vocacional.

A na Paula Tuavanje Elias defendeu o tema "Processo de Ajustamento Académico dos Estudantes Angolanos ao Contexto do Ensino Superior", uma contribuição para o desenvolvimento do sistema educativo e o ensino superior em Angola, no qual procurou estabelecer uma relação entre o processo de estudo e adaptação ao ensino superior e a abordagem sociocognitiva do bem-estar ao contexto do trabalho. O acto de outorga foi diante de um júri composto por

Maria do Céu Brás da Cunha, Joana Carneiro Pinto, Liliana Frias, Ana Daniela e presidido pela professora catedrática, Isabel Soares, tendo sido assistido, entre outras individualidades, pelo adido cultural, Luandino de Carvalho, em representação do embaixador de Angola em Portugal, José Marcos Barrica, e pela adida administrativa, Ilda Carlos.

Ana Paula Elias foi aprovada com distinção. Desde já, os nossos parabéns!





TIA NINA COMPLETA 64 ANOS

Fotos: Adriano Fernandes

No conhecido restaurante Mulemba X`Angola, espaço que se dedica à divulgação da cultura e gastronomia africanas, particularmente angolanas, com um ambiente musical da terra, está Maria Helena Branco Kassoma, "Tia Nina". Co-gestora do negócio e dona de uma cozinha exuberante, ela completou, recentemente, 64 anos, reunindo amigos e familiares à maneira típica angolana, para degustar os mais variados pratos típicos e licores angolanos - de múkua, kissângua, gegimbre ou loengo.







Cultura

FESTIVAL DA CULTURA GRANDE DESAFIO



A ministra da Cultura, Rosa Cruz e Silva, disse em Luanda que a realização da segunda edição do Festival Nacional da Cultura deste ano é um dos grandes desafios do seu ministério e está a mobilizar todos os funcionários para que seja um êxito.

Na posse de novos directores do Ministério da Cultura, a ministra disse que "o Fenacult é um momento de exaltação da cultura de Angola, um momento de vibração e de emoção", pelo que é urgente unir esforços para o sucesso. A ministra da Cultura reconhece que ao aprovar o diploma que institui o festival, que se realiza de quatro em quatro anos, todos os membros do Ministério da Cultura são chamados a unir esforços e capacidades para desenvolver este projecto que marca a cultura angolana. "Temos que saber como é que vamos tocar a alma de cada angolano para exaltar a cultura, unir, forjar o espírito de unidade, de reconciliação e de paz que queremos", disse Rosa Cruz e Silva A primeira edição do Fenacult realizou-se em 1989.



Anselmo Ralph apresentou, em dois espectáculos, este mês, no Coliseu dos Recreios, o seu último álbum "A Dor do Cupido", que já alcançou o Disco de Ouro.

m concertos cheio de ritmo e animação, Anselmo Raplh brindou o grande público com temas como "Curtição", "Pós-casamento", "Não Me Toca", "Única Mulher", "Aplausos para Ti", "Se Fosse Eu", entre outros, provando que continua em alta em terras portuguesas, na sua primeira actuação no Coliseu lisboeta. Nascido

em Luanda, Anselmo Ralph é uma das principais vozes da música angolana na actualidade, com destaque para R&B, soul e kizomba, e conta no mercado com álbuns como "Historias de Amor" (lançado em 2006), "As últimas histórias de Amor" (2007), "O Cupido" (2009) e "A Dor Do Cupido" (2013).

"CÁTEDRA AGOSTINHO NETO" ITÁLIA

A Fundação António **Agostinho Neto** (FAAN), a União



dos Escritores Angolanos (UEA) e a Universidade Roma Tre assinaram, este mês, em Roma, um acordo que cria a "Cátedra Agostinho Neto" nesta instituição universitária italiana.

acordo foi rubricado por Maria Eugénia Neto, presidente da FAAN, Carmo Neto, secretário-geral da UEA, e por Mario Panizza, Reitor da Universidade Roma Tre. Com este protocolo, o Departamento de Língua, Literatura e Cultura Estrangeira desta universidade italiana vai também dedicar-se ao ensino da literatura e da cultura de Angola. Na ocasião, Maria Eugénia Neto disse que a Fundação que dirige "se orgulha de assinar este protocolo de cooperação com a Universidade Roma Tre, no sentido de instituir a Cátedra Agostinho Neto no domínio do estudo da língua, literatura e Cultura Angolana". A viúva do

primeiro Presidente de Angola recordou a solidariedade do povo italiano para com a causa libertadora de Angola, lembrando, em particular, a recepção do Papa Paulo VI aos líderes dos movimentos de libertação das colónias portuguesas, designadamente Agostinho Neto (Angola), Amílcar Cabral (Guiné-Bissau e Cabo Verde) e Marcelino dos Santos (Moçambique), no dia 1 de Julho de 1970.

Em sua opinião, a atitude de Paulo VI mudou o conceito que o mundo tinha "das nossas lutas e foi um acontecimento grandioso, que levou muitos países a apoiarem abertamente a nossa luta".



SAGRADA ESPERANCA **VENCE CARNAVAL DE LUANDA**

O grupo carnavalesco União Sagrada Esperança, do Rangel, na classe A (adultos) e infantil, foi o grande vencedor do Carnaval de Luanda, ao totalizar 892 e 809 pontos.

vencedor vai receber, pela conquista do primeiro lugar na classe A, o vencedor recebe três milhões de kwanzas, enquanto a classe infantil tem direito a um milhão. Na classe A, o União Njinga Mbande, vencedor da edição anterior, ficou em segundo lugar, ao totalizar 808 pontos. O União Jovens da Cacimba, com 788 pontos, ficou no terceiro lugar. O quarto lugar foi ocupado pelo Kazukuta do Sambizanga, com 776 pontos, e em quinto o Mundo da Ilha, que totalizou 761 pontos.



filme, realizado em 2013, com hora e meia de duração, conta a história de dois jovens que se amam, mas são impedidos de concretizar os so-

FESTIN - 2014 com único filme angolano

"O Destinado", de Henrique Narciso "Dito", é o único filme angolana seleccionada para a quinta edição do Festival de Cinema Itinerante da Língua Portuguesa (FESTIN), que se realiza, em Lisboa, de 2 a 9 de Abril.

do exército mais temidos "numa Angola em tempo de guerra". A situação altera-se a favor do rapaz, quando a jovem é raptada pelo inimigo e ele alista-se no Exército para a resgatar. Em "O Destinado", o realizador ficciona, num misto de acção e de humor, um cenário de guerra, no qual sobressaem o patriotismo e a força do amor. O FESTIN deste

sentado pelo cinema brasileiro, com 47 filmes dos 70 que são exibidos. Na categoria de longasmetragens, além de Angola e do Brasil, que participa com 17 filmes, também estão representados Cabo Verde, Guiné-Bissau e Moçambique. Portugal concorre com quatro filmes. Há também três co-produções luso-francesas e uma do Brasil e de Timor-Leste.

nhos pelo pai dela, dos generais ano está maioritariamente repre- Nas curtas-metragens, sem participação angolana, Brasil apresenta 30 obras, seguido de Portugal (11), Cabo Verde (três), Moçambique (um) e uma co-produção luso-francesa. O cinema de Cabo Verde é o homenageado desta edição, depois de Angola ter sido em 2013. O festival conta também com o apoio da Embaixada de Angola em Portugal, através do sector da Cultura.





"ELAS EXPÕEM... CONEXÕES, CORES E FORMAS"

No âmbito da jornada da mulher, a Embaixada de Angola em Portugal e a Câmara de Cascais inauguraram, este mês, a exposição de pintura colectiva feminina «Elas expõem...Conexões, Cores e Formas», realizada no Forte de São Jorge de Oitavas, em Cascais, também conhecido como Forte de Oitavos.





fortificação marítima erquida no A fortilicação mantanta de Restauração da independência portuguesa, foi palco de uma exposição inserida nas actividades Jornada da Mulher, organizadas pela Embaixada de Angola, tendo como madrinha a Embaixatriz de Angola em Portugal, Susana Barrica. A Embaixatriz procedeu ao corte da fita marcando deste modo o arranque da exposição, na ocasião manifestou a sua vontade de continuar a apoiar às artes, regozijando-se pelo facto de que as artistas constituem uma mais-valia para o panorama angolano das artes. Estiveram também presentes o embaixador, José Marcos Barrica, o presidente da Câmara de Cascais, Carlos Manuel Lavrador de Jesus Carreiras, e demais diplomatas. A exposição reúne as obras

de cinco artistas plásticas (Izabella Tsoi, Erika Jâmece, Leda Baltazar, Roxana Moreno e Patrícia Cardoso. Nesta ocasião, teve como convidada especial a pintora portuguesa Sófia Areal. Este projecto já classificado como inovador, tem como linhas mestras representar a arte angolana no mundo, as artistas representam e analisam as cores e ritmos das suas vivências na capital angolana, Luanda, que tem como denominador comum o facto de ser a cidade onde todas elas cresceram. As cinco artistas realizam exposições em Angola e no estrangeiro com a particularidade de no país estrangeiro fazerem-se sempre acompanhar de uma artista local. "Elas Expõem... Conexões, Cores e Formas", é comissariada por Analisa Costa Reis e estará patente até ao dia 27 de Março.







Lusofonia 15

MOÇAMBIQUE E PORTUGAL COM PARCERIAS EM RECURSOS **MINERAIS**

Empresas portuguesas e moçambicanas vão formar parcerias para a exploração de recursos minerais em Moçambique, ao abrigo de um memorando de entendimento que os governos dos dois países assinaram em Maputo.

acordo para a participação de companhias portuguesas na extracção de recursos minerais em Moçambique foi assinado pelo ministro português do Ambiente, Jorge Moreira da Silva, e pela ministra moçambicana dos Recursos Minerais, Esperança Bias, no último dia da visita de três dias que o primeiro-ministro português, Passos Coelho, realizou a Moçambique. "Moçambique é um país para o qual todo o mundo olha com uma gran-



desenvolvimento económico baseado nos recursos minerais e geológicos", afirmou Jorge Moreira da Silva, após a assinatura do memorando do entendimento. O ministro afirmou que Portugal também tem a aprender da experiência de Moçambique no domínio dos recursos minerais, uma vez que o país tem sido palco nos últimos anos de importantes descobertas de recursos, nomeadamente petróleo e gás.

ROVUMA EXTRAI GÁS NATURAL

O gás natural a ser extraído na bacia do Rovuma, no norte de Moçambique, vai estar no mercado no final de 2018 ou princípio de 2019, anunciou, em Houston, Texas, o administrador-delegado do grupo italiano ENI.



Paolo Scaroni, que falava no decurso da CERAWeek 2014, uma conferência organizada pela empresa IHS Energy, disse que o gás natural vai ser comercializado depois de liquefeito no mercado asiático. Durante a edição deste ano da CERAWeek, o grupo petrolífero italiano participou como "parceiro especial", com

um foco especial em duas áreas de interesse: África e Inovação e Tecnologia. Os grupos norte-americano Anadarko Petroleum, operador do bloco Área 1 daquela bacia, e ENI, operador do bloco Área 4, já descobriram depósitos de gás natural de dimensão mundial, que se prevê atinjam 170 mil milhões de pés cúbicos.

TETE TEM A MAIOR CENTRAL **ELECTRICA A CARVÃO**

A ACWA Power Moatize Termoeléctrica (APMT), em Tete, vai ser um dos maiores investimentos da história de Mocambique e o comeco de uma vaga de novas centrais eléctricas alimentadas a carvão.



ACWA Power Moatize Termoeléctrica é um consórcio que junta o grupo Vale, a Mitsui, a ACWA Power, além dos accionistas Electricidade de Moçambique (cinco por cento) e Whatana (oito por cento), sociedade de investimentos liderada por Graça Machel. "Este projecto com um custo estimado em mil milhões de dólares (cem mil milhões de kwanzas) representa um marco no processamento doméstico de carvão moçambicano, até agora destinado à exportação", sublinha

a Economist Intelligence Unit (EIU) no seu mais recente relatório sobre Moçambique. Embora não justifique por si só uma revisão das actuais previsões de crescimento económico moçambicanas, a energia termoeléctrica "pode impulsionar significativamente o PIB e as exportações a longo prazo", adianta a EIU. A EIU prevê um crescimento forte para a economia moçambicana entre 2014 e 2018, impulsionado pelos investimentos na extracção de recursos naturais.

PETRÓLEO: SÃO TOMÉ QUER REVER ACORDO COM A NIGERIA

O Governo são-tomense está disponível para rever o acordo com a Nigéria, que criou a zona conjunta de exploração petrolífera, afirmou o primeiro-ministro daquele país, Gabriel Costa.

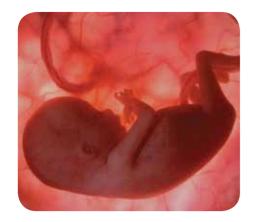
epois de reconhecer algumas dificuldades em todo o processo, admitiu renegociar o acordo para a criação da Autoridade de Desenvolvimento Conjunta, que vai gerir a exploração petrolífera. Ao reagir às declarações do ministro dos Negócios Estrangeiros da Nigéria. Mohammed Nuruddeen, que classificou o acordo de frustrante e admitiu o seu desmantelamento, Gabriel Costa adiantou estar disponível para discutir com o Governo da Nigéria "o que for necessário relativamente ao acordo". O acordo de exploração conjunta foi celebrado em Fevereiro de 2001, tendo por base uma previsão optimista de

cerca de cem milhões de dólares de receitas por ano, estando as eventuais divididas em 60 por cento para a Nigéria e 40 por cento para São Tomé e Príncipe. ■









ISMO PODE SER DESENVOLVIDO NO ÚTERO

MWANGOLÉ

Cientistas norte-americanos afirmam, com base num novo estudo, que o autismo pode ser desenvolvido ainda no útero, até mesmo durante o início da gravidez.

s resultados da pesquisa mostraram que o desenvolvimento do córtex é interrompido nestas crianças. Pesquisadores da University of California afirmaram que para chegarem a estas conclusões, analisaram 25 genes no tecido cerebral

de crianças mortas. Algumas delas tinham autismo e outras não. Os cientistas examinaram os genes que servem como biomarcadores para os tipos de células do cérebro em diferentes camadas do córtex, genes com implicações no autismo

e vários genes de controlo. "Construir o cérebro de um bebé durante a gestação envolve a criação de um córtex que contém seis camadas", afirma Eric Courchesne, professor de neurosciências e director do Autism Center of Excellence.

DISPOSITIVO PARA TRANSPLANTE

Um coração artificial pode ajudar os pacientes a sobreviver enquanto aquardam um transplante de coração, apesar de os dispositivos ainda serem arriscados, dez anos depois da sua aprovação, indica um estudo divulgado nos Estados Unidos.

tes com insuficiência cardíaca em fase terminal, para ver como respondiam a um implante total de coração artificial, denominado SynCardia, o único dispositivo do tipo aprovado pela agência norte-americana reguladora de medicamentos e

alimentos (FDA). Segundo os pesquisadores, depois de 60 dias, apenas cinco pacientes mor-

os pesquisadores acompanharam reram, enquanto quatro foram subdurante dois meses 22 pacien-metidos com êxito a transplantes

de coração e 13 continuavam vivos e à espera de doadores. A pesquisa, realizada entre 2012 e 2013, foi apresentada na conferência do Colégio Americano de Cardiologia (ACC), em Washington. O principal autor, Swaminatha Gurudevan, disse que "estamos muito satisfeitos em ver o bem que fez a muitos pacientes".

BATATA QUENTE PROVOCA VELHICE

Os alimentos ricos em amido, como a batata, quando cozidos a temperaturas superiores a 120 graus célsius geram uma reacção química que origina produtos tóxicos que aceleram o envelhecimento, indica um estudo realizado pela Academia de Farmácia de França.

uando submetidos a altas temperaturas, refere o estudo, as alimentos ricos em amido causam um processo de glicação, soma entre uma proteína e um carboidrato, conhecido por AGE, que pode acelerar o envelhecimento. O estudo indica ainda que as partes queimadas das batatas fritas e cozidas e do pão tostado, as bolachas, o pão branco e o café contêm acrilamida, um composto comprovadamente cancerígeno e neurotóxico em células animais, embora não em seres humanos.



PESSEGO COMBATE



Os pêssegos têm potencial para ajudar a combater o cancro da mama ao inibir o aparecimento de metástases.

conclusão é de um grupo de in-Avestigadores norte-americano, que realizou um tratamento com extractos deste fruto em ratinhos com a doença e obteve resultados animadores. Os cientistas responsáveis pelo estudo, do Texas AgriLife Research, agência de investigação estatal do Texas, afirmam que uma mistura de compostos fenólicos presentes nos extractos de pêssego consegue impedir que se formem metástases, uma descoberta

particularmente importante, já que a maioria das mortes e complicações associadas ao cancro da mama se deve a esse problema. A equipa, coordenada por Luís Cisneros-Zevallos, administrou extracto de pêssego a ratinhos com um tipo de células agressivas de cancro da mama, as MDA-MB-435, observando "uma inibição de um gene marcador nos pulmões após algumas semanas, o que indica uma inibição das metástases", lêse num comunicado.

LUTA CONTRA ALZHEIMER COM NOVO ALIADO

Cientistas da Universidade de Harvard, Estados Unidos, divulgaram um estudo sobre as causas de algumas pessoas desenvolverem doenças neurológicas, como o Alzheimer, enquanto outras vivem até aos 100 anos sem sintomas de demência.

estudo, publicado no jornal "Nature", conclui que a causa pode estar numa proteína, a Ren, que se pensaya que apenas era encontrada no cérebro de fetos, mas que também protege os neurónios de idosos saudáveis contra envelhecimento e stress. Nas pessoas com algum tipo de doença degenerativa, salienta o estudo, a proteína raramente é encontrada em regiões importantes do cérebro. "O nosso trabalho analisa também a possibilidade da presença desta proteína, que está associada à prevenção das doenças degenerativas, pode não ser suficiente e que as falhas do sistema cerebral causadoras do stress



também é tida em conta", declarou Bruce Yankner, professor de genética da Harvard Medical School e coordenador da pesquisa.



Mundo

17







PODER DOS DÓLARES AFASTA EMERGENTES

O Fórum Académico dos BRICS (Brasil, Rússia, Índia, China e África do Sul) defendeu, numa reunião no Rio de Janeiro, que a economia mundial deve reduzir a sua dependência do dólar para diminuir a sua vulnerabilidade internacional.

ste Fórum, que reuniu especialistas e investigadores das comunidades académicas dos países que integram o grupo denominado por BRICS, incluiu esta recomendação num documento que pretende apresentar aos Chefes de Estado destes cinco países na cimeira que vai decorrer em Julho, na cidade brasileira de Fortaleza. Os académicos referem que os BRICS já começaram um processo de redução de dependência face ao dólar das suas economias, estabelecendo acordos bilaterais, com um projecto de criação de um banco comum de desenvolvimento e de um fundo de estabilização da economia mundial, avançados há dois anos na cimeira de Nova Deli, na Índia.

"Além de prosseguir com estes projectos, os BRICS têm que avançar com outras iniciativas, como a possibilidade de manter as suas reservas nas moedas dos cinco países, em vez de o fazer em dólares ou euros", afirmou, em conferência de imprensa, o deputado russo Viacheslav Níkonov, presidente da Comissão de Educação da Duma (parlamento russo) e chefe da delegação do seu país.



BRASIL E EUA JUNTOS PARA SALVAR ECONOMIA MUNDIAL

Os Governos do Brasil e dos Estados Unidos comprometeram-se a trabalhar em conjunto para a economia mundial recuperar da crise, explicaram em São Paulo os responsáveis da pasta da Finanças dos dois países, em conferência de imprensa na qual não responderam a perguntas de jornalistas.

secretário de Estado do Tesouro dos Estados Unidos, Jacob Lew, realçou a necessidade de criar emprego e conseguir estabilidade no sistema financeiro global e admitiu a existência, ainda, de desafios a ser enfrentados por ambas as economias. "Discutimos como potenciar os nossos investimentos. A nossa relação cresce porque está assente em valores comuns e o mercado entre nós é cada vez maior", declarou Lew numa breve declaração, ao lado do ministro das Finanças brasileiro, Guido Mantega. Além disso, Lew pediu que a reforma do Fundo Monetário Internacional (FMI) prossiga, para que o organismo "continue a dar suporte, de uma forma cada vez mais correcta". Nesse sentido, fez referência à situação da Ucrânia e à possibilidade, como membro do FMI, de se acolher um pacote de ajudas económicas. Guido Mantega, por seu lado, referiu que o Governo brasileiro constatou "melhoras na economia mundial, principalmente nos Es-



tados Unidos" que, segundo ele, está "mais avançado que a União Europeia" em termos de recuperação.

TUBERCULOSE É A SEGUNDA MAIOR CAUSA DE MORTE

O Secretário-Geral da ONU lembrou que a tuberculose, apesar de ser curável, é a segunda doença que mais mata em todo o mundo depois do VIH/SIDA.



Pan Ki-moon, que fazia uma declaração sobre o Dia Mundial da Tuberculose, assinalado ontem, disse que a tragédia é maior porque se trata de uma doença com cura e por um terço dos doentes, três milhões de pessoas não recebem nenhum tipo de tratamento, o que o levou a escolher para as comemorações da efeméride deste ano o lema: "Alcançar os Três Milhões". A Organização Mundial da Saúde (OMS) anunciou ainda que todos os anos há o registo de cerca 1,3 milhões de mortes por tuberculose e de quase nove milhões de novos doentes. O Secretário-Geral da ONU referiu que ao tratarem-se os pacientes que não recebem cuidados médicos se promove um futuro melhor para toda a humanidade.

NIGÉRIA PERDE MILHARES DE BARRIS POR DIA

A Nigéria perde todos os dias 300 mil barris de petróleo devido aos actos de vandalismo perpetrados por ladrões que interceptam o petróleo destinado à exportação, atacando os gasodutos.

O director-geral da companhia pe-trolífera nigeriana (NNPC), Andrew Yakubu, forneceu estes dados na

conferência sobre o petróleo e gás nigerianos que decorreu em Abuja, capital da Nigéria. "Em 2013, a Nigéria, maior produtor de petróleo de África, sofreu ataques contra condutas de petróleo destinado à exportação, ocasionando uma perda e/ou um adiamento de cerca de 300 mil barris por dia", afirmou. "Esta perda equivale no total à produção da Guiné Equatorial e ultrapassa a produção do Gana, do Congo Brazzaville, dos Camarões e do Gabão", segundo o director-geral da NNPC. Os actos de vandalismo que afectam o petróleo bruto e os produtos refinados tiveram um impacto negativo na eco-

nomia do país. Os analistas que calcularam o número de barris de petróleo bruto roubado durante um período de 12 meses dizem que a Nigéria deve ter perdido pelo menos 12 mil milhões de dólares (1,2 triliões de kwanzas) devido aos roubos de petróleo em 2013. As informações revelam que milhares de

barris de petróleo roubado são refinados localmente e ou transportados por mar para o exterior do país.

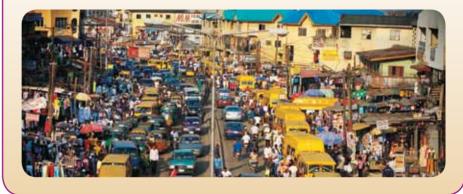


POTÊNCIA ECONÓMICA EM ASCENSÃO

O Produto Interno Bruto (PIB) da Nigéria pode crescer até 60 por cento, para 384 mil milhões a 424 mil milhões de dólares, conforme a Renaissance Capital Ltd., com sede em Londres, o que coloca a Nigéria acima da África do Sul e próxima da Áustria e da Tailândia na lista da liga global do Banco Mundial.

A pesquisa mais recente sobre pobreza da agência nigeriana de estatística, publicada em 2012, mostra que 61 por cento dos nigerianos viviam com menos de um dólar por dia em 2010, contra 52 por cento em 2004. Na região

desértica do norte do país, onde a Amnistia Internacional estima que mais de 600 pessoas tenham sido assassinadas este ano, enquanto o Governo luta por reprimir uma rebelião islamita violenta, a pobreza é ainda mais dura. "A redução da pobreza e da iniquidade não requer somente um crescimento económico justo, mas também a criação de empregos e investimentos para melhorar a capacidade produtiva da economia e do seu povo", disse por e-mail Giulia Pellegrini, economista da JPMorgan Chase Co. para a África Subsaariana em Londres.



GUINÉ EQUATORIAL RECORRE DAS ACÇÕES JUDICIAIS

A Guiné Equatorial anunciou, em comunicado, que recorrerá contra qualquer accão judicial que prejudique os seus interesses ou de qualquer membro do seu Governo, no âmbito do processo aberto em França contra o vice-presidente do país, Teodoro Nguema **Obiang Mangue.**

Guiné Equatorial recorrerá contra qualquer acção judicial que lese os seus interesses ou os de qualquer membro do seu Governo", lê-se no comunicado divulgado na página do oficial do Governo daquele país. Teodoro Nguema Obiang Mangue, conhecido como Teodorin, filho do Presidente da Guiné Equatorial, Teodoro

Obiang Nguema, foi formalmente acusado de branqueamento de dinheiro em França, no âmbito do caso conhecido como "enriquecimento ilícito" que envolve três chefes de Estado africanos. A acusação foi comunicada durante uma audição realizada por vídeo - conferência, precisou Emmanuel Marsigny, o advogado de Teodorin Obiang.

EGIPTO: DESOBERTA ESTÁTUA DE FILHA DO FARAÓ AMENHOTEP III

Uma estátua da filha do faraó Amenhotep III com o seu pai foi descoberta no Egipto, num templo de Luxor, anunciou o ministério das Antiguidades.



ma equipa de arqueólogos egípcios e europeus encontrou esta estátua de Iset durante obras de restauração no templo mortuário de Amenhotep III (XIV a.C), na margem oeste de Luxor, segundo um comunicado do ministro, Mohamed Ibrahim. Esta estátua, de 1,70 m, "que faz parte de uma escultura de 14 metros que representa Amenhotep III, foi esculpida em alabastro e se encontra na entrada (do santuário) de Naos", informou

a chefe da equipa de arqueólogos, Hourig Sourouzian. Esta impressionante escultura representa o faraó da XVIII dinastia sentado no seu trono, com suas mãos nos joelhos. A sua filha está de pé entre suas pernas, usa uma peruca e carrega um colar em sua mão direita. Trata-se da primeira representação da princesa sozinha com o seu pai. Em outras esculturas ela aparece com sua família e irmãos, segundo Sourouzian.



Desporto

19

LITO VIDIGAL TREINA BELENENSES

angolano Lito Vidigal, 44 anos, assumiu, este mês, o comando técnico do Belenenses, da I Liga portuguesa de futebol, regressando ao primeiro escalão do futebol português, depois de já ter orientado União de Leiria, na época de 2009/10, e Estrela da Amadora, em 2008/09. Além das experiências na I Liga, Lito Vidigal orientou O Elvas, Portosantense, Ribeirão e Portimonense, em Portugal, comandou a seleção angolana, na Taça das Nações Africanas de 2010 (CAN - 2010), assim como os líbios do Al Ittihad e os cipriotas do AEL Limassol.



BENFICA ABRE ACADEMIA NO SUMBE E BENFICA

maior escola de futebol Geração Benfica fora de Portugal foi inaugurada no Sumbe, numa cerimónia apadrinhada pelo governador provincial e o presidente da Federação Angolana. O baptismo da escola de formação de talentos contou igualmente com a presença de Matorras, embaixador do Benfica, do director-geral do Caixa Futebol Campus, Armando Jorge, e do director de Marketing, Miguel Bento. "Foi um dia especial para nós, para os

benfiquistas em especial. Quero agradecer ao Sport Lisboa e Benfica, na pessoa do presidente Luís Filipe Vieira, por nos ajudar a apoiar crianças", disse o governador Eusébio Teixeira de Brito à Benfica TV. "Ficamos muito contentes com esta parceria, cujo objectivo é ocupar as crianças e permitir-lhes fazer o que gostam", referiu Pedro Neto. A escola, na capital do Cuanza Sul, com 400 jovens praticantes, é a maior do Benfica fora de Portugal.

ANGOLA FORA DA CORRIDA EM ORGANIZAR AFROBASKET

Tunísia em masculinos, e Camarões, em femininos, organizam em Agosto e Setembro de 2015 a 28ª e a 24ª edições do Afrobasket, suplantando Angola, principal candidata a acolher as duas competições qualificativas aos Jogos Olímpicos de 2016, no Rio de Janeiro.

ngola, anfitriã dos Afrobasket A masculinos em 1989, 99 e 2007, vê adiada a possibilidade de poder organizar pela primeira vez em simultâneo a prova em ambos os sexos. O site da FIBA-África, órgão que tutela a modalidade no continente, refere que Angola é a primieira opção em caso de desistência de um dos países organizadores. O director de Marketing e Relações Internacionais da Federação Angolana de Basquetebol (FAB), Tony Sofrimento, disse estar triste: "Tínhamos esperança de poder organizar os Afrobasket, pelo menos o feminino". Sobre o que faltou a Angola para não ter sido votada pela maioria no Bureau Central daquele organismo colegial, afirmou: "Fizemos uma apresentação em vídeo daquilo que são as condi-



ções das nossas instalações desportivas, hoteleiras e de apoio a este tipo de competições e pensamos ter sido bem-sucedidos, mas outros factores pesaram na hora da votação".

ANGOLANO VENCE EM GAIA

O angolano Aléssio Piter conquistou, em Vila Nova de Gaia, o Open Internacional Atlântico da Madelena de cadetes em ténis de mesa, ao ganhar na final o número um do ranking de Portugal, José Francisco. O atleta angolano venceu o jogo com os parciais de 11-09, 10-12, 12-10, 12-14 e 15-13.

léssio Piter, que venceu a competição sem derrotas, ganhou a Jorge Antunes (Madalena), Diogo Novais (Valboense), Guilherme Martins (Sporting) e Tiago Chaves (Porto), todos por 3-0, e a Guilherme Sousa (Benfica), Hugo Santos (Sporting), Jorge Chaves (Chaves) e Guilherme Tavares (Real) todos por 3-1. Em cadetes, o torneio teve a participação de 128 atletas divididos por 32 grupos de quatro Os dois primeiros classificados de cada grupo passaram para uma fase final de 64 tenistas. Aléssio Piter, o primeiro jogador africano a ganhar a prova, está há três meses em Portugal com uma bolsa de estudo da Federação Internacional de Ténis de Mesa. Antes, integrou o grupo de seis bolseiros angolanos que estagiaram dois anos na China.



FAMILIARES E AMIGOS RECORDAM ÚLTIMOS MOMENTOS



malogrado político e humanista Uanhenga Xitu foi homenageado pelo popular clube Progresso do Sambizanga, numa cerimónia bastante concorrida, na sua residência em Calomboloca, Icolo e Bengo. A homenagem começou com a deposição de uma coroa de flores, por Paixão Júnior, no túmulo do malogrado,

que jaz no cemitério de Mamussuami (que em língua portuguesa significa esconderijo) a dois quilómetros da sua casa. O presidente do clube, Paixão Júnior, ofereceu à família de Uanhenga Xitu uma salva e uma camisola com o número 89, que indica a idade com que Agostinho Mendes de Carvalho morreu.

20 Destaque

MISSÃO DIPLOMÁTICĂ HOMENAGEIA MULHER ANGOLANA

No âmbito das comemorações do 2 e 8 de Março, Dia da Mulher Angolana e Internacional da Mulher, respectivamente, a Missão Diplomática de Angola em Portugal organizou uma cerimónia de homenagem às mulheres.





embaixador, José Marcos Barrica, foi o anfitrião, num evento que contou maioritariamente com a presença de funcionárias de nomeação central, recrutamento local e da Missão de Angola junto da CPLP. Na abertura da cerimónia, o chefe da Missão, fez uma resenha sobre a origem e importância histórica do Dia Internacional da Mulher. Destacou o esforço e o reconhecimento que o executivo angolano tem dedicado à participação da mulher na governação do país, numa altura em que a luta pela igualdade con-

tinua no centro das preocupações. Ressalvando que uma participação igualitária das mulheres como líderes e tomadores de decisão é um pré-requisito fundamental para combater a desigualdade de género, a conselheira Natália Vieira Lopes, em nome das presentes, proferiu o discurso de agradecimento. Em Angola, são cada vez mais as mulheres que desempenham um papel de destaque, nos sectores público e privado, trabalhando para um esforço global que visa derrubar algumas barreiras ainda existentes.



MWANGOLÉ

A FECHAR

IN DISCURSO PRONUNCIADO POR JOSÉ EDUARDO DOS SANTOS, PRESIDENTE DA REPÚBLICA DE ANGOLA, NA ABERTURA SOLENE DO ANO JUDICIAL:

« Na verdade, o Sistema Judicial angolano, do ponto de vista orgânico e funcional, está até hoje estruturado em torno da referida lei. (...) As mudanças sociais, políticas e tecnológicas ocorridas no Mundo repercutem-se no nosso país para o bem e para o mal, criando novos comportamentos, novos padrões, novas necessidades. (...) Assim, o sector da Justiça tem de actualizar os seus métodos de trabalho e a sua organização em conformidade com essas mudanças». ■